



## XVII CONGRESO INTERNACIONAL DE LA ASOCIACIÓN DE LINGÜÍSTICA Y FILOLOGÍA DE AMÉRICA LATINA

14, 15, 16, 17, 18 y 19 de julio de 2014  
João Pessoa (Paraíba - Brasil)  
[www.alfal2014brasil.com](http://www.alfal2014brasil.com)

### CONVOCATORIA

La *ALFAL* tiene el placer de comunicar la realización de su XVII congreso internacional, que tendrá lugar en la Universidad Federal da Paraíba (João Pessoa, Brasil) entre el 14 y el 19 de julio de 2014, año de celebración de los 50 años de la asociación.

Convocamos a todos los socios a participar en esta reunión académica y de confraternidad, en la que se presentarán trabajos para su discusión y se reunirán los proyectos de investigación de la *ALFAL*. Durante el congreso se celebrarán la asamblea general ordinaria y otras reuniones.

La invitación se hace extensiva también a cualquier persona interesada en cuestiones relacionadas con el lenguaje y a profesionales de disciplinas afines.

¡Los esperamos a todos en João Pessoa en 2014!

Dermeval da Hora  
Juliene Lopes R. Pedrosa  
Rubens Marques de Lucena  
*Comisión Organizadora*

Adolfo Elizaincín  
*Presidente - ALFAL*

Centro de Ciências Humanas e Letras  
Universidade Federal da Paraíba

Secretaría del Congreso:  
ALFAL 2014  
Cidade Universitária, Campus 1 - CCHL  
Sala do VALPB  
58051-900 João Pessoa – Paraíba - Brasil  
Comunicaciones: [alfal2014brasil@gmail.com](mailto:alfal2014brasil@gmail.com)

## CIRCULAR 1

Habrá dos posibilidades de participaci3n:

a) Socios de la ALFAL que podrán presentar trabajos en cualesquiera de las modalidades disponibles (v. abajo); solo los socios que estuvieren al día con las cuotas de afiliaci3n 2012-2014 podrán enviar resúmenes para su evaluaci3n.

b) No socios, que podrán participar como oyentes.

En ambos casos deberán completar la inscripci3n prevista en [www.alfal2014brasil.com](http://www.alfal2014brasil.com) disponible a la brevedad.

Si desea hacerse socio de la ALFAL complete el formulario correspondiente que se halla en [www.mundoalfal.org](http://www.mundoalfal.org), click en la pestaña ALFAL> C3mo asociarse.

Quienes habiéndose inscripto no hubieren participado con una comunicaci3n recibirán un certificado de participaci3n como oyente.

Las lenguas oficiales del Congreso son el **ESPAÑOL** y el **PORTUGU3S**

Las **modalidades de participaci3n** en el Congreso son las siguientes:

### **A1) Comunicaciones**

Exposiciones basadas en investigaciones culminadas o en desarrollo que hayan obtenido ya algún tipo de resultado. Las presentaciones no podrán exceder los 15 minutos. Se organizarán en sesiones de tres exposiciones, al término de las cuales se destinarán 15 minutos a su discusi3n.

### **A2) Comunicaciones coordinadas**

Para realizar este tipo de actividad se deberá enviar una propuesta de tres trabajos, bajo la coordinaci3n de uno de los autores, que aborden un tema común enmarcado en alguna de las secciones del congreso.

Estas propuestas contendrán un título para la sesi3n coordinada, una breve explicaci3n de la temática que se desea abordar (no más de un párrafo) y los resúmenes de los tres trabajos que se incluyen en la sesi3n. Cada sesi3n coordinada tendrá una duraci3n de 60 minutos

Se aceptarán comunicaciones en las siguientes **secciones del congreso**:

#### **S1. Análisis de estructuras ling sticas:**

- a) Fon3tica y Fonología
- b) Morfología
- c) Sintaxis
- d) Lexicolog a
- e) Semántica

#### **S2. Análisis de textos literarios**

#### **S3. Análisis del discurso**

#### **S4. Dialectología y Socioling stica**

- S5. Estudios de traducción
- S6. Filología y Lingüística histórica
- S7. Lingüística amerindia
- S8. Lingüística aplicada
  - a) Enseñanza y adquisición de lenguas (L1 y L2)
  - b) Lingüística computacional
  - c) Lingüística de corpus
  - d) Política lingüística
- S9. Lingüística del texto y Análisis de la conversación
- S10. Tipología lingüística
- S11. Pragmática
- S12. Procesamiento lingüística
- S13. Psicolingüística y lingüística clínica
- S14. Semiótica

Las comunicaciones aceptadas por la Comisión científica solo podrán ser presentadas por su autor o por alguno de sus autores, que deberá(n) haber hecho su inscripción en el congreso. El formulario de inscripción aparecerá en la segunda circular y se encontrará disponible en la página electrónica del congreso.

Cada participante podrá presentar hasta dos trabajos, incluyendo las coautorías, en modalidades distintas. El resumen debe enviarse a través del formulario electrónico, que se encuentra disponible en la página del congreso ([www.alfal2014brasil.com](http://www.alfal2014brasil.com)).

## **B) Comunicaciones dentro de proyectos**

Presentaciones en alguno de los proyectos de investigación patrocinados por la ALFAL, de acuerdo con las normas y la programación establecidas por el coordinador del mismo que serán anunciadas en la segunda circular.

Hasta el momento, los proyectos son:

- **P 1. Estudio coordinado de la norma lingüística culta.**  
Coordinadores: Elizabeth Luna Traill, José Antonio Samper Padilla y Alba Valencia Espinoza  
[traill@servidor.unam.mx](mailto:traill@servidor.unam.mx), [jsamper@dfc.ulpgc.es](mailto:jsamper@dfc.ulpgc.es), [alba.valencia.alfal@gmail.com](mailto:alba.valencia.alfal@gmail.com)
- **P 2. Lingüística amerindia.**  
Coordinador: Ramón Arzapalo - [arzapalo@servidor.unam.mx](mailto:arzapalo@servidor.unam.mx)
- **P 3. Historia del portugués brasileiro - desde Europa hasta América.**  
Coordinadora: Tânia Freire Lobo - [tanlobo@gmail.com](mailto:tanlobo@gmail.com)
- **P 4. Gramática del portugués.**  
Coordinador: Roberto Gomes Camacho - [camacho@ibilce.unesp.br](mailto:camacho@ibilce.unesp.br)
- **P 5. Estudio sociolingüístico del español de España y de América.**  
Coordinadores: Francisco Moreno Fernández y Carmen Silva-Corvalán  
[francisco.moreno@uah.es](mailto:francisco.moreno@uah.es), [csilva@usc.edu](mailto:csilva@usc.edu)
- **P 6. Difusión del español por los medios.**  
Coordinador: Raúl Ávila - [ravila@colmex.mx](mailto:ravila@colmex.mx)

- **P 7. Varilex. Variación léxica del español.**  
Coordinador: Hiroto Ueda - [uedahiroto@jcom.home.ne.jp](mailto:uedahiroto@jcom.home.ne.jp)
- **P 8. Políticas del lenguaje en América Latina.**  
Coordinador: Rainer Enrique Hamel - [ehamel@xanum.uam.mx](mailto:ehamel@xanum.uam.mx), [rehamel@gmail.com](mailto:rehamel@gmail.com)
- **P 9. Historiografía lingüística.**  
Coordinadora: Cristina Altman - [altman@usp.br](mailto:altman@usp.br)
- **P 10. Estudio de la adquisición del lenguaje.**  
Coordinadoras: Rosa Attiê Figueira y Cecilia Rojas Nieto  
[rosattie@yahoo.com.br](mailto:rosattie@yahoo.com.br), [crojas@servidor.unam.mx](mailto:crojas@servidor.unam.mx)
- **P 11. Lenguas en contacto (español/portugués y lenguas amerindias).**  
Coordinadora: Azucena Palacios Alcaine - [azucena.palacios@uam.es](mailto:azucena.palacios@uam.es)
- **P 12. Gramática del español.**  
Coordinadores: José Camacho y Liliana Sánchez  
[jcamacho@rci.rutgers.edu](mailto:jcamacho@rci.rutgers.edu), [lsanchez@spanport.rutgers.edu](mailto:lsanchez@spanport.rutgers.edu)
- **P 13. Estudio de la lengua escrita.**  
Coordinadores: Giovanni Parodi y Martha Shiro - [gparodi@ucv.cl](mailto:gparodi@ucv.cl), [shiromartha@gmail.com](mailto:shiromartha@gmail.com)
- **P 14. Romania Nova.**  
Coordinadores: Mary Kato y Francisco Ordóñez  
[mary.kato@gmail.com](mailto:mary.kato@gmail.com), [fordonez@notes.cc.sunysb.edu](mailto:fordonez@notes.cc.sunysb.edu)
- **P 15. Estudios del diálogo.**  
Coordinadoras: Lidia Rodríguez Alfano e Irene Fonte Zarabozo  
[lidiardza@yahoo.com.mx](mailto:lidiardza@yahoo.com.mx), [fonte@xanum.uam.mx](mailto:fonte@xanum.uam.mx)
- **P 16. Cuestiones lingüísticas en relación con la diáspora latinoamericana.**  
Coordinadores: Michael Newman y Rocío Raña Risso  
[michael.newman@qc.cuny.edu](mailto:michael.newman@qc.cuny.edu), [RRana\\_Risso@qc.cuny.edu](mailto:RRana_Risso@qc.cuny.edu)
- **P 17. Variación pragmática intralingüe e intracultural.**  
Coordinadoras: María Elena Placencia y Carmen García  
[mep@frame.plus.com](mailto:mep@frame.plus.com), [Carmen.garcia@asu.edu](mailto:Carmen.garcia@asu.edu)
- **P18. Historia del español de América.**  
Coordinadoras: Claudia Parodi y Micaela Carrera de la Red  
[cparodi@ucla.edu](mailto:cparodi@ucla.edu), [micaela@fyl.uva.es](mailto:micaela@fyl.uva.es)
- **P19. Fonología: teoría y análisis.**  
Coordinadora: Elisa Battisti - [battisti.elisa@gmail.com](mailto:battisti.elisa@gmail.com)
- **P 20. Atlas lingüístico del Brasil.**  
Coordinadoras: Suzana Alice Marcelino da Silva Cardoso y Jacyra Andrade Mota  
[suzalice@ufba.br](mailto:suzalice@ufba.br), [jacymota@ufba.br](mailto:jacymota@ufba.br)
- **P 21. Estudio comparado de los patrones de concordancia en variedades africanas, brasileñas y europeas del portugués.**  
Coordinadoras: Silvia Rodrigues Vieira y Silvia Figueiredo Brandão  
[silviavieira@hotmail.com](mailto:silviavieira@hotmail.com), [silvia.brandao@terra.com.br](mailto:silvia.brandao@terra.com.br)

Las presentaciones solo podrán ser leídas por su autor o por alguno de sus autores, que deberá(n) haber hecho su inscripción en el congreso.

### C) *Posters*

Presentaciones en *posters*, de aproximadamente 1 m por 0,80 m, que presentarán una síntesis auto-explicativa del trabajo para ser discutida con el público.

La presencia del autor es indispensable durante el período de sesión del *poster*.

Los *posters*, aceptados mediante un resumen por la Comisión científica, solo podrán ser presentados por su autor o por alguno de sus autores, que deberá(n) haber hecho su inscripción en el congreso. El resumen deberá enviarse mediante el formulario electrónico que se encuentra disponible en la página del congreso ([www.alfal2014brasil.com](http://www.alfal2014brasil.com)).

### Publicación de los trabajos

Se publicarán en CD-Rom, con ISBN, los textos completos de los trabajos recibidos hasta el 04/04/2014. El CD-Rom estará disponible en la página de la ALFAL después de la finalización del congreso.

## OTRAS ACTIVIDADES DEL CONGRESO

\* Se organizarán **curtillos** de siete horas de duración cuyas temáticas, ficha de inscripción y precio se darán a conocer en la segunda circular y en la página del congreso. La participación en los curtillos no está vinculada ni a la inscripción en el congreso ni a la afiliación a la ALFAL.

\* Habrá **tres sesiones plenarias**

\* Se harán **presentaciones de libros y revistas** publicados en los últimos tres años (2012-2013-2014).

\* Se realizará la **Asamblea General de Socios de la ALFAL**, en la que se dará cuenta del ejercicio trienal, y se proclamarán y tomarán posesión quienes resulten electos para las funciones de secretario y de vocal (tres vocales). La asamblea tendrá lugar el jueves 17 de julio de 2014 a las 16 hs.20 min.

## Fechas importantes

Fecha límite para el pago del trienio y para nuevas afiliaciones con pago de cuota de afiliación y trienio	No más allá del 16/11/2013
Envío de resúmenes de <i>posters</i> y comunicaciones (individuales, coordinadas y en proyectos)	No más allá del 16/11/2013
Comunicación de aceptación	02/02/2014
Envío de textos completos para su publicación en CD-Rom	No más allá del 04/04/2014

## **COSTOS\* Y PLAZOS PARA LA INSCRIPCIÓN EN EL CONGRESO**

	Hasta el 04/03/14	Después del 04/03/14
Socios con comunicación o <i>poster</i>	US\$140	US\$170
Socios sin comunicación	US\$90	US\$100
Oyentes	US\$100	US\$120
Socios estudiantes de doctorado con comunicación o <i>poster</i>	US\$ 70	US\$ 85
Socios estudiantes de master con <i>poster</i>	US\$50	US\$65
Estudiantes de pregrado	US\$ 35	US\$45

**\*Estos costos no incluyen los minicursos ni la afiliación a la ALFAL**

### **PAGO DE LA INSCRIPCIÓN**

Para formalizar la inscripción se puede elegir entre tres procedimientos de pago:

A) Mediante tarjeta de crédito  
**VISA o MASTERCARD**

B) Mediante un ingreso o una transferencia del importe correspondiente al número de cuenta que se indica a continuación:

#### **Depósitos realizados en Brasil:**

BANCO: **Banco do Brasil, Ag. 1619-5**

NÚMERO DE CUENTA: 18749-6 (con indicación del nombre de la persona inscrita en el congreso)

#### **Depósitos realizados fuera de Brasil:**

IBAN: **001161950000187496**

Código BIC / Swift Cod. **BRASBRRJSDR** (con indicación del nombre de la persona inscrita en el congreso)

Tras realizar el pago, se debe enviar el comprobante o justificante de pago al correo electrónico [alfal2014brasil@gmail.com](mailto:alfal2014brasil@gmail.com) o bien por correo postal a

ALFAL 2014  
Cidade Universitária, Campus 1 - CCHL  
Sala do VALPB  
58051-900 João Pessoa - Paraíba - Brasil

Una vez realizado el ingreso y recibido el justificante de pago se le enviará un correo electrónico con el comprobante de la inscripción tramitada.

## **Forma de presentación de los resúmenes**

Las informaciones sobre la presentación de los resúmenes serán divulgadas en la segunda circular que aparecerá en julio de 2013.

Observación final:

Todas las circulares se distribuirán electrónicamente a los socios, según las direcciones que posee la secretaría y que corresponden a las de [www.mundoalfal.org](http://www.mundoalfal.org). Todas las circulares podrán ser consultadas, además, en [www.mundoalfal.org](http://www.mundoalfal.org) y en [www.alfal2014brasil.com](http://www.alfal2014brasil.com)

João Pessoa, mayo de 2013.